

Jahresbericht 2025



Tätigkeitsbericht 2025

Auffahrtscamp 29. Mai – 1. Juni 2025

Casa Caltgera, Laax

Getreu dem im Vorjahr gefassten Vorsatz, im Auffahrtscamp 2025 noch etwas weniger Programm in die vier Tage zu packen, wurden die Kurzferien in Laax zu einem wahren Genuss.



Zumindest nach dem Ankommen und Einrichten... wir waren nämlich in diesem Camp so viele Leute – 39 TeilnehmerInnen, 17 BetreuerInnen und 2 Köche – dass wir die Kapazität der Unterkunft an die Grenzen brachten. Nur dank kreativen Ideen konnten wir alle unterbringen.

So wurden zu Beginn kräftig Matratzen geschleppt - aus den Kajüttenbetten im zweiten Stock in den Tischtennisraum im Keller, um für unsere jungen und junggebliebenen BetreuerInnen ein Massenlager einzurichten. Vor dem Haus wurden in der Zwischenzeit die beiden mitgereisten Wohnmobile installiert, um für zwei weitere Betreuer als Schlafmöglichkeit zu dienen.

Nur so war es möglich, für alle einen einigermaßen bequemen Schlafplatz in dem Haus zu organisieren. Der Stimmung hat die Schlepperei jedoch überhaupt nicht geschadet – im Gegenteil, gespannt wurden die «Umbauarbeiten» beobachtet.

Schliesslich eingerichtet wurden auch bald die Unos, Puzzles, Fussbälle, Boggias und Mandalabücher ausgepackt. Wer nicht im nahen Wald einen Spaziergang machen wollte oder schon mal im Dorf nachschauen, ob noch alles am alten Platz ist konnte sich also gut im und ums Haus beschäftigen.



Was natürlich nie fehlen darf ist, der Spaziergang mit der ganzen Gruppe zum Laxer-See – verbunden mit dem Glace-Essen am Kiosk. Inzwischen waren wir schon so oft da, dass wir sehr herzlich von den Betreibern begrüsst werden und zum Abschied ein fröhliches «bis zum nächsten Jahr» zu hören bekommen.



Klar ist auf jeden Fall, niemandem wurde es langweilig und die Zeit verflieg einmal mehr wie im Flug. Schon bald hiess es wieder packen, Matratzen zurückräumen und auf das Postauto warten für die Rückreise. Beim Blick zurück auf unsere Unterkunft hat sicher auch manch eine/r ein leises «bis zum nächsten Jahr» gemurmelt.

Text und Bilder: Theres Birchmeier Künzi

Sommerlager vom 19. - 26. Juli 2025

Diemtigtal

Nach em Räge schint d Sunne

Dies war das Motto der diesjährigen Ferienwoche, die Insieme Region Zurzach vom 19. bis zum 26. Juli im Diemtigtal in Zwischenflüh durchführte. Die Vorfreude der Teilnehmer und Teilnehmerinnen auf diese Ferienwoche war gross und auch eine Motivation für die Begleiter und Begleiterinnen, wie auch für die acht Betreuer aus der Zivilschutzorganisation «Zurzibiet».



Einige Höhepunkte dieser Ferienwochen waren die Fahrt auf die Schynige Platte mit der atemberaubenden Aussicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau oder der Ausflug auf den Seebergsee mit dem «mystischen» Nebelschleier und den aufkommenden durchdringenden Sonnenstrahlen.

Mit den Kleinbussen des Zivilschutzes ging die Fahrt via A1 und A6 durch die eindrückliche Landschaft am Thunersee entlang nach Zwischenflüh. Glücklicherweise war der Stau auf der A1 und nach einem Verpflegungshalt schon vorbei. In Zwischenflüh genossen alle neben Spiel und Spass die abwechslungsreichen und köstlichen Speisen des „grandiosen“ Küchenteams, welches uns fortwährend verwöhnte. Erwähnenswert ist auch der gelungene Grillplausch mit anschliessendem «Disco-Abend», der aus wettertechnischen Gründen im Ferienhaus «Enzian» stattfand.

Eine weitere Überraschung war am Dienstag das Duo Wenger, welches uns mit «lüpfiger Volksmusik» erfreute.



Viel zu entdecken in der Altstadt Thun:

Wo gibt es Ansichtskarten oder „pfiffige“ T-Shirts und wo gibt es vielleicht ein „Schnäppchen“ zu kaufen? Um diese Fragen zu beantworten, hatten die Teilnehmer und Teilnehmerinnen am Mittwoch in der beschaulichen Stadt Thun Zeit. Nach der doch eher anstrengenden Suche nach einem geeigneten «Souvenir», stand anschliessend ein Besuch in einem der vielen gemütlichen Restaurants in der Thuner Altstadt auf dem Programm.

Einige Feriengäste besichtigten auch das beschauliche und interessante Schloss Thun, von wo sie einen wunderbaren Ausblick auf die Thuner Altstadt und auf die umliegende Berglandschaft hatten.

Abwechslungsreiches Programm:

Bei den verschiedenen und interessanten Ausflügen in der Ferienregion im Diemtigtal, fuhren wir unter anderem auch mit dem Sessellift (Wiriehornbahnen) auf den Nüegg. Dabei konnten wir bei einem Getränk im Bergrestaurant den wunderbaren Ausblick auf den Abendberg geniessen.



Neben den interessanten Ausflügen wurde den Feriengästen aber auch im und ums Ferienhaus ein tolles Programm geboten.

Es wurde gemalt, gebastelt, gepuzzelt, Tischtennis gespielt und was natürlich in den Ferien nicht fehlen darf: gefaulenzt, ausgeschlafen und das Zusammensein genossen.



Krönender Abschluss:

Viel zu schnell ging die Zeit vorbei und schon galt es wieder, die Koffer zu packen.

Auf der Rückfahrt nach Kleindöttingen durften die Teilnehmer und Teilnehmerinnen ein hervorragendes Mittagessen in der Pizzeria Lido in Faulensee geniessen. Rückblickend auf diese Ferienwoche bleiben schöne Erinnerungen bei allen Helfern und Feriengästen und eine Vorfreude auf die nächste Ferienwoche.

Text: Daniel Füllemann / Bilder: Ralf Beckmann

Herbstlager vom 20. - 27. September 2025

Lenzerheide

33 Gäste und 16 Begleitpersonen steigen am 20. September in verschiedene Kleinbusse ein und werden mit einem kurzen Zwischenhalt nach Lenzerheide ins Casa Fadail gefahren. Die Vorfreude ist bei allen sehr gross, denn bereits zum dritten Mal verbringen wir unsere Ferien in diesem schönen Lagerhaus.

Auch dieses Jahr hat sich die Gruppenleitung viele, tolle Ausflüge ausgedacht.

Leider ist für diese Woche die Wettervorhersage nicht sehr positiv und Silvia musste sich vorab bereits alternative Varianten ausdenken. Mit Zimmer beziehen, einrichten und die Umgebung erkunden ist der erste Tag auch schon vorbei. Am Sonntag nutzen wir das schöne Wetter und machen die Rodelbahn auf dem Erlebnisberg Pradaschier unsicher! Hey ist das ein Spass, in rasantem Tempo rasen wir die längste Rodelbahn der Schweiz hinunter und können fast nicht genug davon kriegen. Jene welche es lieber gemütlich nehmen verweilen bei der Riesen-Kugelbahn und geniessen ein Glacé.

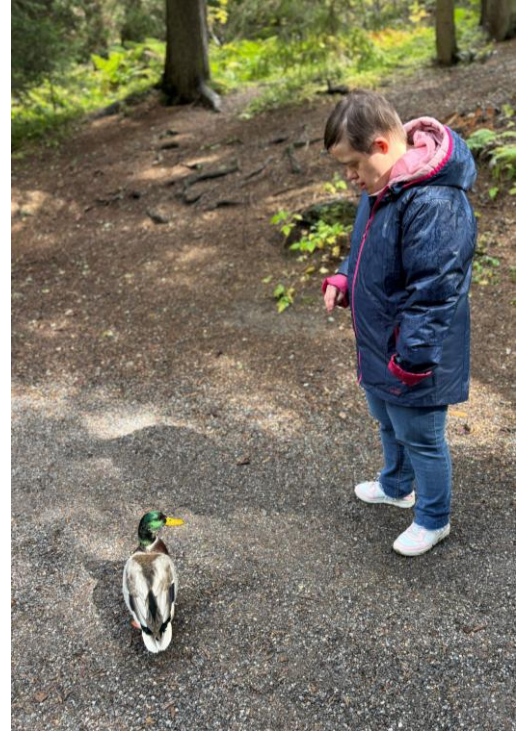


Ab Montag ist das schlechte Wetter leider Wirklichkeit. Regen peitscht an die Fenster, der Wind bläst kalt durch unsere Kleider und auf den Bergen sieht man den ersten Schnee. Doch das kann uns die gute Laune nicht verderben, es gibt ja bekanntlich kein schlechtes Wetter, sondern nur schlechte Kleidung. Wir geniessen den warmen Aufenthaltsraum, vertreiben uns die Zeit mit Uno spielen, Malen, Zeichnen, Puzzlen oder den von Silvia Preisig organisierten Basteleien. Auch das Sofa wird fleissig zum Chillen und Fernsehen benutzt.



Wir bleiben aber nicht nur zu Hause. Warm eingepackt schwingen wir die Minigolfschläger, füttern die sehr zutraulichen Eichhörnchen, Enten und Vögel im Zauberwald, geniessen die Spaziergänge in Lenzerheide sowie den von Insieme gespendeten Kuchen und Kaffee in Valbella.





Natürlich darf auch der Lädelitag nicht fehlen. Wir geniessen Chur und «verputzen» unser Sackgeld.

Und dann endlich ist der **ersehnte Discoabend** da! Bereits nach den ersten Handorgelklängen von Peter Just wird getanzt, gesungen, geschaukelt, geklatscht und die Party ist in vollem gänge – ein toller Abend geht leider viel zu schnell vorbei.



Am letzten Tag kommt dann die Sonne doch noch hervor und wir können unsere durch Bell gesponserten Würste draussen bräteln.



Wiederum verwöhnt uns unsere Küchencrew. Wir essen wie die Fürsten! Beim Frühstück können wir nebst Käse, Wurst, feines Birchermüesli auch frisch zubereitetes Rührei geniessen. Wir essen Lasagne, Fleisch, feines Gemüse, Teigwaren, Dessert usw. – einfach Alles was das Herz begehrt. Sollte das Gewicht nach den Ferien etwas höher sein, verzeiht uns. Von ganzem Herzen bedanken wir uns bei allen Teilnehmenden und Sponsoren für die wundervolle Woche.

Text: Nives Duftweiler

60-jähriges Jubiläum am Sonntag 7. September 2025

Im Kulturhaus Rain in Kleindöttingen feierten rund 120 Gäste bei einem Jubiläums-Brunch mit Musik des Trios Stöckli Saxer. Gemeindeammann Patrick Gosteli lobte den Verein für seine erfolgreiche Arbeit.

Vereinspräsident Robert Erne blickte auf die Geschichte des Vereins zurück: Er wurde 1965 als Elternverein der Regionalen Werkhilfsschule gegründet. In den folgenden Jahren entstanden eine Werkstatt für Menschen mit Beeinträchtigungen in Kleindöttingen sowie weitere Strukturen wie eine Stiftung und später ein Arbeitszentrum. 1998 wurde das Wohn- und Arbeitszentrum (AWZ) eröffnet.

Seit 1996 heisst der Verein Insieme Region Zuzach und organisiert Freizeitangebote für Menschen mit Beeinträchtigungen, darunter Ferienlager, Discoververanstaltungen, Fasnachts- und Samichlausanlässe sowie Ausflüge. Auch ein jährliches Lotto in Leuggern, welches seit über 20 Jahren von Robert Erne organisiert wird, bringt Einnahmen für den Verein.



Freizeitclub 2025

Fasnacht am 1. März 2025

Bereits die rund 60 bis 65 fröhlich feiernden Gäste brachten die Aula der Werk- und Tagesstätte zum Beben und füllten den Raum mit Leben, Lachen und guter Laune. Doch als dann auch noch die etwa 40 Guggenmusiker der Hornfäger einmarschierten, kannte die Stimmung kein Halten mehr – die Post ging so richtig ab!

Einmal mehr sorgte unser langjähriger Musiker Marco für beste Stimmung.

Text: Angela Hehl

Bowling am 26. April 2025

Herzlich begrüsst vom Go Easy Team (das extra für uns eine Stunde früher aufmachte), einigermaßen schnell mit den notwendigen Schuhen eingedeckt (was gar nicht sooo einfach ist, wenn nicht alle ihre Schuhgrösse kennen) und los gings auf die insgesamt acht Bahnen. Und da wurde, höchstens mal unterbrochen durch einen kleinen Snack, während zwei Stunden fröhlich gespielt.

Eines ist klar nach dem Nachmittag auf der Bowlingbahn: Es gibt echte Talente, die Kugel um Kugel zielsicher auf den Weg schicken und immer wieder erfolgreich alles an Kegeln abräumen .. und dann gibt es noch mich, die kaum eine Kugel gerade losschickt und dann auch verlässlich immer auf dem letzten Platz liegt 😊! Spass macht es trotzdem. Nicht zuletzt das Beobachten der verschiedenen Techniken, die man da anwenden kann.

Zum Schluss noch eine kleine Überraschung – die Miete der Schuhe wurde uns vom Go Easy geschenkt! Herzlichen Dank dafür.

Text und Bilder: Theres Birchmeier Künzi



Anlässlich des 60-sten Jubiläums unseres Vereines sollte der Vereinsausflug schon etwas Spezielles sein. Und das wurde er auch. Ein Ausflugsziel, das schon länger in unseren Köpfen rumgeisterte, aber eigentlich immer als «zu teuer» verworfen wurde, rückte plötzlich in den Bereich des Möglichen.

Vor allem, da wir ausgerechnet in diesem Jahr zwei grössere Spenden mit der Auflage, damit etwas aussergewöhnliches zu machen entgegennehmen durften. Also hiess es plötzlich: Wann, wenn nicht jetzt?

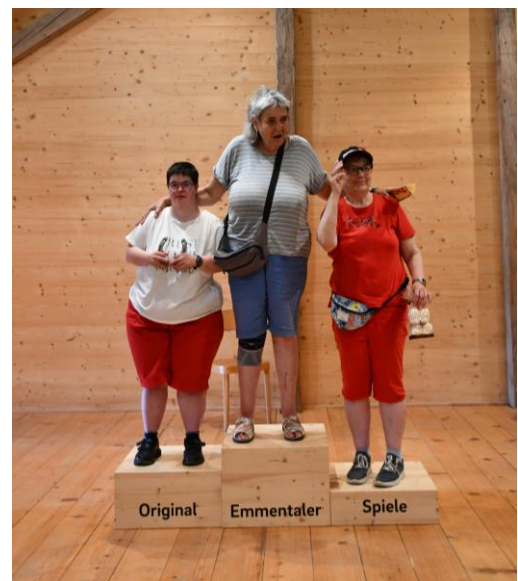
Und eines ist klar, wir wurden nicht enttäuscht. Der Ausflug ins Haflinger-Zentrum war definitiv aussergewöhnlich.

Los ging die Reise um 8.30 Uhr mit einem Car, einem Kleinbus vom AWZ und einem PW – nur so konnten wir alle angemeldeten Personen mitnehmen. Insgesamt 62 Personen machten sich so auf den Weg ins Emmental. Zum Empfang gabs erstmal Kaffee und Gipfeli. Eine Hälfte der TeilnehmerInnen durfte sich danach in die Planwagen setzen und wurde – wer hätte es gedacht – von Haflingerpferden durch das Dorf kutschiert. Die zweite Hälfte der Anwesenden massen sich auf dem Hof in verschiedenen Spielen wie Hufeisenwerfen, Sandsack-Kegeln etc. (der sogenannten Emmental-Olympiade). Natürlich wurden die Gruppen danach gewechselt, so dass jede/r mal mit der Kutsche unterwegs war.





Das feine Zmittag wurde uns im ausgebauten Tenn serviert. Hier fand auch die anschliessende Siegerehrung aus der Emmentaler Olympiade statt.



Nach einem typischen Emmentaler Dessert ging dann die Reise auch schon wieder heimwärts. Müde aber zufrieden kamen alle wieder zu Hause an.

Wenn es an diesem Ausflug überhaupt etwas zu bemängeln gäbe, dann allenfalls die wirklich extreme Hitze. Das sehr aufmerksame Personal des Haflinger-Zentrums hat dem aber sehr aufmerksam mit Getränken immer und überall Rechnung getragen.

Schade, dass wir nicht jedes Jahr ein Jubiläum feiern und uns so aussergewöhnliche Ausflüge gönnen 😊!

Text und Bilder: Theres Birchmeier Künzi

Claushock am 5. Dezember 2025

Auch in diesem Jahr durfte der traditionelle Besuch des Samichlauses im AWZ in der Adventszeit nicht fehlen.



Disco 2025

Sie ist längst zu einer festen Grösse im Jahresablauf geworden: unsere Disco im Kuhgässli in Würenlingen. Inzwischen nutzen rund 25 bis 30 Personen regelmässig die Gelegenheit, gemeinsam auszugehen und unbeschwerte Stunden in geselliger Atmosphäre zu verbringen. Die Beliebtheit der Disco reicht dabei auch über die Landesgrenze hinaus: Ein- bis zweimal pro Jahr dürfen wir zudem Gäste aus Deutschland bei uns willkommen heissen.

Danke!!!

Unser Vereinsleben wäre nicht möglich, ohne zahlreiche Helfer und Helferinnen, die im Vorder- und Hintergrund tatkräftig anpacken. Ein **herzliches Dankschön** an alle, die einmal mehr viel Zeit, Energie und Herzblut in die Ermöglichung unserer Projekte gesteckt haben.

▪ Ehrenamtliche Tätigkeit (Vorstand)	ca.	307 Std.
▪ Freiwillige Arbeit	ca.	472 Std.
▪ Betreuung Ferien (Gegen Spesenentsch.)	ca.	4'626 Std.
▪ Bezahlte Arbeit (Sekretariat)	ca.	205 Std.

Mittelbeschaffung

Lotto

Es ist jeweils ein riesiger Aufwand,

- für unseren Präsidenten, der während rund 3 Wochen Preise sammelt,
- für das Sekretariat, das die ganze Organisation drumherum erledigt und nach den nötigen Helferinnen und Helfern sucht
- und für die rund 30 Helfer und Helferinnen, die am Lottowochenende über viele Stunden im Einsatz sind!

Aber.... es lohnt sich: In diesem Jahr konnten wir an dem Wochenende den stolzen Rekord-Reingewinn von Fr. 16'163.10 erwirtschaften. Ein Betrag, der für die Realisierung aller Jahresprogrammpunkte unverzichtbar ist.

Spenden

Unzählige Spender berücksichtigen uns jedes Jahr. Jede Spenderin, jeden Spender zu erwähnen ist uns nicht möglich. Aus diesem Grund erwähnen wir an dieser Stelle nur die Spender und Spenderinnen namentlich, welche über Fr. 300.— einbezahlt haben und nicht explizit gewünscht haben, dass sie nicht genannt werden möchten.

- Stiftung Wunderbar, Leuggern
- Maria Di Fede, Gippingen
- Lea und Ueli Ineichen, Döttingen
- Rita und Walter Baumann, Klingnau
- Gemeinde Böttstein (anlässlich Jubiläumsfest)
- Arcoplan klg, Ennetbaden
- Turnveteranen Kleindöttingen
- Freunde des AWZ (zweckgebunden für Sommerlager)
- Arlette Muntwyler, Untersiggenthal (zweckgebunden Vereinsausflug)
- Erna Letisch-Schweri Stiftung (zweckgebunden Vereinsausflug)
- Stiftung Denk an mich (zweckgebunden Ferienangebote)



Vorstand

Der Vorstand ab 2026 setzt sich wie folgt zusammen:

Präsidium: **vakant**

Vizepräsidium: **Erika Mosimann**

Surbtalstrasse 14, 5426 Lengnau

Tel. 056 241 12 61

e-mail: erikamosimann@gmx.ch

Sekretariat: **Angela Hehl**

Im Winkel 3, 5420 Ehrendingen

Mobile 076 649 76 76

e-mail: insieme-reg.-zurzach@bluewin.ch

Finanzen **Theres Birchmeier Künzi**

Auhaldenstr. 16 c, 5417 Untersiggenthal

Tel. 056 288 34 75 / Mobile 079 942 19 79

e-mail: insieme-reg.-zurzach@bluewin.ch

Beisitzerin: **Yvonne Engelhardt**

Stauseestrasse 54, 5316 Leuggern

Mobile 076 285 27 64

e-mail: yvonne.engelhardt@gmx.ch

Beisitzerin: **Brigitte Widmer**

Buckstrasse 66, 5304 Endingen

Tel. 056 222 28 16 / Mobile 077 414 66 83

e-mail: hjbi.widmer@hotmail.com

Beisitzer: **Armin Lampart**

Reginaweg 6, 5316 Gippingen

Tel. 056 250 00 61 / Mobile 076 204 21 11

e-mail: armin.lampart@gmail.com

Bilanz Insieme Region Zurzach

Aktiven	Berichtsjahr 31.12.2024		Berichtsjahr 31.12.2025	
	CHF		CHF	
Kasse	CHF	2'795.76	CHF	3'023.10
Sachpreise Lotto / Bestand Herzli	CHF	90.72	CHF	-
Flüssige Mittel Bankkonti	CHF	166'015.11	CHF	150'773.93
Debitoren	CHF	7'640.81	CHF	1'110.00
Transitorische Aktiven	CHF	363.50	CHF	3'854.00
Total Umlaufvermögen	CHF	176'905.90	CHF	158'761.03
Finanzanlagen langfristig	CHF	76'067.54	CHF	76'205.89
Mobile Sachanlagen	CHF	857.00	CHF	687.00
Total Anlagevermögen	CHF	76'924.54	CHF	76'892.89
Total Aktiven	CHF	253'830.44	CHF	235'653.92
Passiven	Berichtsjahr 31.12.2024		Berichtsjahr 31.12.2025	
	CHF		CHF	
Kreditoren	CHF	2'665.76	CHF	2'209.93
Ferien-, Freizeitfonds	CHF	16'410.00	CHF	15'910.00
Total Fremdkapital	CHF	19'075.76	CHF	18'119.93
Vereinskapital	CHF	161'641.15	CHF	161'641.15
Erarb. Freies Kapital	CHF	87'044.46	CHF	73'113.53
Gewinn / Verlust	CHF	-13'930.93	CHF	-17'220.69
Total Eigenkapital	CHF	234'754.68	CHF	217'533.99
Total Passiven	CHF	253'830.44	CHF	235'653.92

Vermögensentwicklung

	Berichtsjahr 31.12.2024		Berichtsjahr 31.12.2025	
	CHF		CHF	
Eigenkapital 1. Januar	CHF	248'685.60	CHF	234'754.68
Verlust	CHF	-13'930.93	CHF	-17'220.69
Eigenkapital 31. Dezember	CHF	234'754.67	CHF	217'533.99
Fondskapital 1. Januar	CHF	15'765.00	CHF	16'410.00
Entnahmen gem. Reglement	CHF	-605.00	CHF	-500.00
Zuweisung Spenden	CHF	1'250.00	CHF	-
Fondskapital 31. Dezember	CHF	16'410.00	CHF	15'910.00

Erfolgsrechnung / Budgetvergleich 2025

Einnahmen

Mitgliederbeiträge
Allgemeine Spenden
Zweckgebundene Spenden
Einnahmen Lotto
Einnahmen Schoggiherzli
Teilnehmerbeiträge <i>Ferienlager</i>
Teilnehmerbeiträge <i>Disco/Freizeitcl.</i>
Beiträge BSV
Finanzertrag
Bank- / PC-Spesen

Budget 2025

CHF	5'500.00
CHF	10'000.00
CHF	8'000.00
CHF	22'000.00
CHF	-
CHF	25'000.00
CHF	1'800.00
CHF	42'977.00
CHF	1'500.00
CHF	-500.00

Rechnung 2025

CHF	5'990.00
CHF	12'748.68
CHF	20'556.70
CHF	27'672.00
CHF	2'900.00
CHF	30'350.00
CHF	2'610.75
CHF	43'445.00
CHF	2'049.57
CHF	-380.37

Total Einnahmen

CHF 116'277.00

CHF 147'942.33

Ausgaben

Mittelbeschaffung Lotto
Mittelbeschaffung Schoggiherzli
Jubiläum 60 Jahre Insieme 7.9.25
Ausgaben <i>Ferienlager</i>
Ausgaben <i>Disco / Freizeitclub</i>
Personalaufwand Aktivitäten
Aufwand Aktivitäten / Mittelbesch.

Budget 2025

CHF	11'000.00
CHF	-
CHF	20'000.00
CHF	53'000.00
CHF	11'000.00
CHF	30'000.00
CHF	125'000.00

Rechnung 2025

CHF	11'508.90
CHF	965.52
CHF	7'166.35
CHF	66'127.15
CHF	17'029.50
CHF	42'701.12
CHF	145'498.54

Personalaufwand
Sachversicherung
Verwaltungsaufwand
Beiträge / Mitgliedschaften / Spenden
Werbeaufwand
Abschreibungen
Aufwand Betrieb und Verwaltung

CHF	8'500.00
CHF	168.00
CHF	6'500.00
CHF	5'200.00
CHF	450.00
CHF	200.00
CHF	21'018.00

CHF	7'904.10
CHF	168.00
CHF	5'814.00
CHF	5'290.00
CHF	318.38
CHF	170.00
CHF	19'664.48

Total Ausgaben

CHF 146'018.00

CHF 165'163.02

Verlust

CHF -29'741.00

CHF -17'220.69

Anhang zur Jahresrechnung 2025

1. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Insieme Region Zurzach wendet für die Jahresrechnung die Rechnungslegungs- und Bewertungsgrundsätze von Swiss GAAP FER 21 an. In Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) vermittelt die Jahresrechnung damit ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellkostenprinzip. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken geführt. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt:

a. *Flüssige Mittel*

Diese Position umfasst Kasse und Geldkonten bei Banken. Die Bewertung erfolgt zum Marktwert am Bilanzstichtag.

b. *Debitoren*

Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

c. *Sachpreise Lotto*

Die Bewertung erfolgt zu den Einkaufspreisen der Lottopreise, die für Folgejahre eingelagert werden. Per 31.12.2025 waren keine Sachpreise im Bestand.

d. *Bestand Schoggiherzli*

Die Bewertung erfolgt zum Einkaufspreis der Herzli, die für das Folgejahr eingelagert werden. Per 31.12.2025 bestand kein Restbestand.

e. *Transitorische Aktiven*

Diese Position umfasst die aus den zeitlichen Abgrenzungen der einzelnen Aufwandsposten resultierenden Aktivposten. Im Detail handelt es sich um vorausbezahlte Versicherungsprämien sowie Anzahlungen für Unterkunftsmieten unserer Ferienangebote.

f. *Mobile Sachanlagen*

Die Bewertung der mobilen Sachanlagen erfolgt zum Anschaffungswert, abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen. Diese werden mit 20 % des Buchwertes vorgenommen.

Es werden alle Anschaffungen aktiviert.

g. *Kurzfristiges Fremdkapital*

Die Bilanzierung erfolgt zum Nominalwert

h. *Rückstellungen IV-Beiträge*

Der ganze Subventionsbetrag 2025 konnte umgesetzt werden. Es sind keine Rückstellungen erforderlich.

i. *Ferien- und Freizeitfonds*

Dieser Fonds wurde zum Zweck der Finanzierung von Ferien- und Freizeitaktivitäten für finanzschwache potentielle TeilnehmerInnen geschaffen. (Fondsreglement vom 26. März 2018) Der Fonds wird durch zweckbestimmte Spenden geäufnet.

j. *Eigenkapital*

Dieses setzt sich zusammen aus dem Eigenkapital (Bestand vor Einführung der Swiss GAAP FER Grundsätze), dem erarbeiteten freien Kapital (Äufnung der Betriebsergebnisse seit der Einführung der Swiss GAAP FER Grundsätze), zweckgebundenen Reserven für kommende Aktivitäten und dem Betriebsergebnis des abgeschlossenen Buchhaltungsjahres.

k. *Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten*

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden.

2. Aufwand Aktivitäten und Betriebs- und Verwaltungsaufwand

Unter dem Projekt- und Dienstleistungsaufwand sind die Mittelbeschaffungen für Aktivitäten und die Kosten für Kurse und Anlässe enthalten.

Der Betriebs- und Verwaltungsaufwand zeigt die Aufwände aller Kostenstellen des Vereins. Dieser Betrag enthält auch die Personal- und Verwaltungsaufwendungen der Geschäftsstelle und des Vorstandes.

3. Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe

Der Präsident und der Vorstand arbeiten ehrenamtlich. Es wird normalerweise jährlich ein Vorstandssessen als Entschädigung finanziert.

4. Brandversicherungswerte Sachanlagen

Keine

5. Gemeinwesen

Keine Forderungen oder Verbindlichkeiten

6. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Keine

7. Risikobeurteilung

Es bestehen aus Sicht des Vorstandes keine Risiken.

8. Unentgeltliche Leistungen

Im Jahr 2025 wurden folgende ehrenamtliche Stunden von Mitgliedern, Vorstand und Freiwilligen geleistet:

- | | |
|--------------------------------|--|
| - Ehrenamtlich Vorstand: | 307 Std. |
| - Freiwillige HelferInnen: | 472 Std. |
| - BetreuerInnen Freizeitangeb. | 4'626 Std. (gegen Spesenentschädigungen) |

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung des
Insieme Region Zurzach
5314 Kleindöttingen

Lengnau AG, 26. Februar 2026

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des Vereins **Insieme Region Zurzach** für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

AWB Revisionen AG Lengnau



Micha Steiner
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Claudio Cereghetti
Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen:

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang)

Budget 2026

Einnahmen	Rechnung 2025		Budget 2026	
Mitgliederbeiträge	CHF	5'990.00	CHF	5'800.00
Allgemeine Spenden	CHF	12'748.68	CHF	10'000.00
Zweckgebundene Spenden	CHF	20'556.70	CHF	8'000.00
Einnahmen Lotto	CHF	27'672.00	CHF	23'000.00
Einnahmen Schoggiherzli	CHF	2'900.00	CHF	2'500.00
Teilnehmerbeiträge <i>Ferienlager</i>	CHF	30'350.00	CHF	30'000.00
Teilnehmerbeiträge <i>Disco/Freizeitcl.</i>	CHF	2'610.75	CHF	2'500.00
Beiträge BSV	CHF	43'445.00	CHF	43'445.00
Finanzertrag	CHF	2'049.57	CHF	1'500.00
Bank- / PC-Spesen	CHF	-380.37	CHF	-400.00
Total Einnahmen	CHF	147'942.33	CHF	126'345.00
Ausgaben	Rechnung 2025		Budget 2026	
Mittelbeschaffung Lotto	CHF	11'508.90	CHF	11'000.00
Mittelbeschaffung Schoggiherzli	CHF	965.52	CHF	870.00
<i>Jubiläum</i> 60 Jahre Insieme 7.9.2025	CHF	7'166.35	CHF	-
Ausgaben <i>Ferienlager</i>	CHF	66'127.15	CHF	67'000.00
Ausgaben <i>Disco / Freizeitclub</i>	CHF	17'029.50	CHF	11'000.00
Personalaufwand Aktivitäten	CHF	42'701.12	CHF	42'000.00
Aufwand Aktivitäten / Mittelbesch.	CHF	145'498.54	CHF	131'870.00
Personalaufwand	CHF	7'904.10	CHF	10'000.00
Sachversicherung	CHF	168.00	CHF	168.00
Verwaltungsaufwand	CHF	5'814.00	CHF	6'500.00
Beiträge / Mitgliedschaften	CHF	5'290.00	CHF	5'300.00
Werbeaufwand	CHF	318.38	CHF	450.00
Abschreibungen	CHF	170.00	CHF	200.00
Aufwand Betrieb und Verwaltung	CHF	19'664.48	CHF	22'618.00
Total Ausgaben	CHF	165'163.02	CHF	154'488.00
Verlust	CHF	-17'220.69	CHF	-28'143.00



Jahresprogramm 2026

insieme region zurzach

	Datum:	Anlass:	Ort:
Januar	Sa, 17. Januar 2026	Disco	Kuhgässli Würenlingen
Februar	Sa, 14. Februar 2026	Fasnacht	Aula neue Werk- und Tagesstätte
März	Mo, 23. März 2026	Generalversammlung	Sonne Leuggern
	Sa, 28. März 2026	Disco	Kuhgässli, Würenlingen
April	Sa, 18. April 2026	Freizeitclub: Bowlen	Go Easy, Station Siggenthal
Mai	Sa, 9. Mai 2026	Delegiertenversammlung	Olten
	Do, 14. Mai - So, 17. Mai 2026	Auffahrtslager	Laax
	Sa, 30. Mai 2026	Disco	Kuhgässli Würenlingen
Juni	So, 14. Juni 2026	Vereinsausflug	Zirkus Knie, Basel
Juli	So, 19. Juli – So, 26. Juli 2026	Sommerlager	Laax
August	Sa, 8. August 2026	Disco	Kuhgässli, Würenlingen
September	Sa, 12. September 2026 - Sa, 19. September 2026	Herbstlager	Saas Grund
Oktober	Sa, 10. Oktober 2026	Disco	Kuhgässli Würenlingen
	Do, 15. Oktober 2026	Grillieren Sportgruppe	Clubhaus KKL
	Sa, 24. Oktober & So, 25. Oktober 2026	Lotto	Mehrzweckhalle Leuggern
November	Sa, 14. November 2026	Disco	Kuhgässli Würenlingen
	Sa, 21. November 2026	Delegiertenversammlung	Bern
Dezember	Fr, 4. Dezember 2026	Chlaushock	Cafeteria AWZ, Kleindöttingen